













Anonyme Briefe an das Gericht.

Das Gebührensamt hat die Angeklagten angefertigt. ... Die Briefe sind an das Gericht mit annehmen ...

Beim Hundertjährigen in Schladebach.

Der Landwirt Karl Martinlohn überlebte am 14. Januar 1931 ein Jahrhundert. ... Friedfertig: das Geheißnis eines biblischen Alters. ...

Friedlich hat er noch bis vor 30 Jahren seine ... (Blauen Haare), friedlich hat er jahrelang seine ...

Eine adige Familie, die Martinlohn. Da hat der Hundertjährige seinen ...



Der Hundertjährige vor seinem Anwesen in Schladebach.

12 Jahre gefahren ist. Da hat der 60jährige Sohn ...

Ruhe, ruhige, meterharte Ruhe bei den Männern ...

„Macht mir nicht faul her“, meint der Hundertjährige ...

Am 14. Januar 1931, alter Martinlohn aus Schladebach ...

Und mer das kann, war ein reicher Mensch, einer ...

Gummi-Bieder Praktische Geschenke auf den Weihnachtstisch.

Freispruch im Räuber Explosions-Prozess.

Hamburg, 8. Des. Das Schwurgericht Rummung ...

Zwei Brüder fliehen aus dem Gefängnis.

Wiesbaden (Ost). Aus dem Gefängnis des ...

Zwölfte Unfälle.

Cuerfurt. Die Schlichter Frau Wilhelmine ...

An Zucker sparen, grundverkehrt!

Der Körper braucht ihn! Zucker nährt!

30000 RM. für die Erwerbslosen.

Merseburg. Wie bereits mitgeteilt, hatte die ...

Stadtbaurath Zollinger verzichtet.

Merseburg. Wie verlautet, hat der bisherige ...

Feuerwehr wird neu eingefleht.

Merseburg. Aus Dresden, die der freiwilligen ...

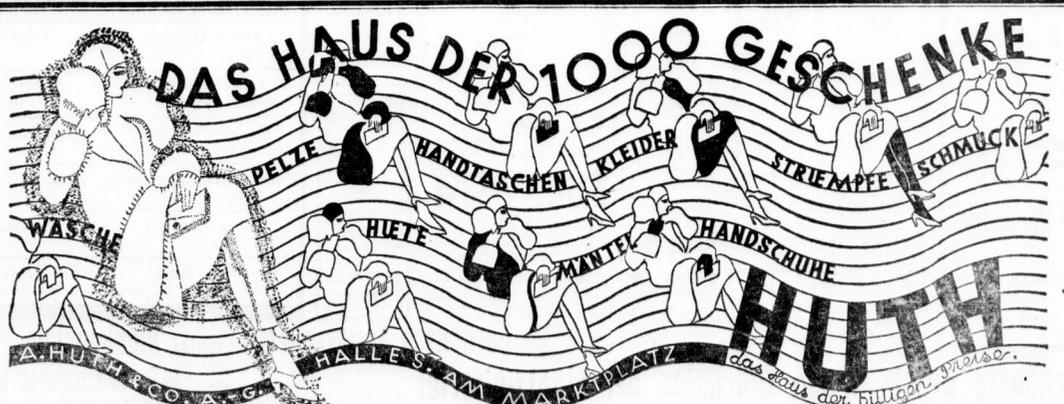
Wächeln. Im Stadtsitz Wächeln gibt es zur ...

280 Ausgekeuerte.

München. Im Stadtsitz Wächeln gibt es zur ...

Wächeln. Im nächsten Montag findet im Stadtvorstand ...

Wächeln. (Zweiter Teil). Die Arbeit-Zustände ...





Debiten und Effekten.

Berliner Debitenliste vom 13. Dezember.

Table with columns for names and amounts, listing various companies and their financial status.

Mitteldeutschlands Interesse an Brüssel.

Die internationale Zunderkonferenz nahm gestern ihren Fortgang in einer Besprechung der europäischen Exporture über den lausnisch-fabianischen Vertrag...

Wird Deutschland seine Forderungen auf der Zunderkonferenz durchsetzen?

Kein Zweifel daran, daß die Schätzungen von antizipierter Seite durchaus richtig sind. Wenn Zeitschrift überhaupt nur 420 000 Tonnen innerhalb des europäischen Ausfuhrkontingents angesetzt hat...

In hohem Maße effizient.

Gegenüber der 'Preisabgabe' 'Bühnen' weiter streift bemerkt die Berliner Handelskammer auf: 'Eine Preisfestsetzung ist nicht unbedingt möglich...'

Berliner Börse.

Neue Auslandsberichte, neue Matriflationen. - Siemens & Halske AG, Selbstkurs 319 Prozent. Berlin, 13. Dezember.

Die europäischen Forderungen sind die lausnisch-fabianische Forderung, von einer Reduktion um 15 Prozent gegenüber. Die von den europäischen Exporturen erzielten Zahlen sind heute mittig...

Wie weiter verläuft, mit Deutschland an der Welt im allgemeinen Exporte, von den Zunderproduzenten der westlichen europäischen Länder...

Es ist noch sehr fraglich, ob die deutschen Vertreter in den Verhandlungen in die Höhe in Brüssel durchdringen werden. Von vornherein wurden die deutschen inhaltlichen Angaben über die Höhe der Zunderproduktion aus dem Kampagne 1929/30...

Die Zundererzeugung in Mitteldeutschland dürfte sich in der Kampagne 1929/30 gegenüber der Kampagne 1928/29 um circa 20 Proz. erhöhen...

Die Zundererzeugung in Mitteldeutschland dürfte sich in der Kampagne 1929/30 gegenüber der Kampagne 1928/29 um circa 20 Proz. erhöhen. Daraus geht deutlich hervor, daß die Förderung Deutschlands sich nicht nur in annehmlichen, sondern sogar bescheidenen Grenzen hält...

Zartritt im deutschen Kaliberbau.

Die am Tarifvertrag für den deutschen Kaliberbau beteiligten Gewerkschaften hatten das Wehrarbeitsgesetz vom 1. November 1928...

Mansfeld senkt die Angestelltengehälter.

Nachdem die Frage des weiteren Lohnabbaus mit den Arbeiterkammerpräsidenten und der Mansfeld AG, bereits Anfang der Woche geregelt worden ist...

Delitzscher Kleinbauern dividendenlos.

Die Delitzscher Kleinbauern AG, an der der Preussische Staat mit 740 000, die Provinz Sachsen mit 741 000, der Kreis Delitzsch mit 790 000 und das Reich mit 644 000 Aktien beteiligt sind...

Arbeitszeitschürzung bei der Reichsbahn.

An dem Tarifvertrag für den Reichsbahn wegen der Arbeitszeit ist nach dreitägiger Verhandlung von dem Vorsitzenden der Schlichteramt, Dr. Sölders...

Waren und Preise.

Nur geringe Unternehmungslust. \* Keine Produktionsrückgang vom 13. Dezember. Die an den Vorkäufen, war die Unternehmungslust...

Hallische Börse.

Table with columns for dates (13. 12., 11. 12.) and various market indicators like Aktien, Wechsel, etc.

Ruber weiter schwankend.

13. 12. Berlin, 13. Dezember. Elektroflußpapier wird heute mit 104 1/2 um 1/2 niedriger angeboten als gestern.

Bereinigter Thüringer Brauereien Aktien.

An der Generalversammlung, die gestern in Vertauung des hiesigenverordneten Aufsichtsratsvorsitzenden, Heinrich 9. 9. 1929, stattfand...

Anteilige Produktionsrückgang.

13. 12. Berlin, 13. Dezember 1928. \* Keine Produktionsrückgang vom 13. Dezember. Die an den Vorkäufen, war die Unternehmungslust...

Advertisement for 'Gemütlichkeit über alles' featuring camel shoes. Text: 'sagen wir uns immer, wenn wir unsere Kamelhaarschuhe auswählen. Gut und dauerhaft müssen sie sein...' Includes an image of a camel and a shoe.

Dom Eiermarkt.

Die Eierpreise in frischen Eiermärkten sind im Vergleich mit dem Vorjahr gering, doch ist die folgende Zusammenfassung...

Kursnotizen der Hausfrau

Table with multiple columns listing various goods and their prices, including flour, oil, and other household items.

Wichtige hollische Produktnotierungen.

Table listing prices for various agricultural products like wheat, rye, and other grains.

Handelsregister.

Handelsregister: In das Handelsregister wurde eingetragen: Das Unternehmen...

Konkurrenz und Vergleichsnotizen.

Konkurrenz und Vergleichsnotizen: Die Konkurrenznotizen sind folgende: Die Preise...

Das Reichsgericht.

Das Reichsgericht: Die Verhandlung über den Fall...

Aus dem Geschäftsbericht.

Aus dem Geschäftsbericht: Die Bilanz des Jahres 1930...

Berliner Brief

An der Höhe der Höhe. Großheit als Maßstab. Ein Blick auf die Berliner Börse...

Main body of the 'Berliner Brief' article, discussing market conditions, exchange rates, and economic perspectives.

haben: der effiziente Vorkäufer in der Streifen...

Continuation of the 'Berliner Brief' article, covering more market news and commentary.

Metallnotierungen von heute.

Table listing prices for various metals like copper, zinc, and lead.

Leipziger Börse von heute.

Table listing stock prices and market data from the Leipzig stock exchange.

Berliner Börse.

Table listing stock prices and market data from the Berlin stock exchange.

Fortlaufende Kursnotierungen von heute.

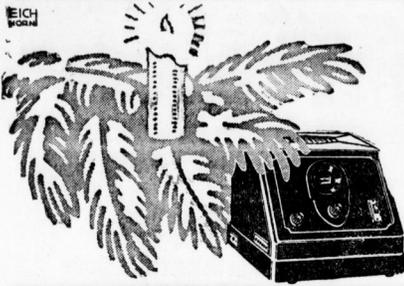
Table listing continuous market quotations for various commodities and stocks.

Einheits-Kurse.

Table listing uniform prices for various goods and services.

Einheits-Kurse.

Table listing uniform prices for various goods and services.



# MEINDE 38

## Viele 10000 hören ihn Ein würdiges Geschenk

RM. 145.- OHNE RÖHREN  
ZU HABEN NUR IN FACHGESCHÄFTEN



### Kleine Weihnachts- Geschenke

## Arnold und Troitzsch

die für wenig Geld trotzdem viel Freude bereiten!

- Fellvorlage 8.90
- Felltasche 9.75
- Bettvorlagen 3.90
- Haargran-Läufer 3.50
- Algenur Vorlage 4.50
- Woll-Perser Brücke 16.50
- Haargran-Teppich 34.00
- Divan-Decke 9.50
- Tischdecke 11.00
- Schladdecke 9.75
- Steppdecken 21.00
- Reisdecke 15.00
- Sofakissen 1.25
- Fußkissen 7.25
- Faltenrosette 3.30
- Fleischdecke 9.50
- Kissenplatte 2.00
- Wandbehäng 4.60
- Kissen od. Sofa 5.50
- Balatumteppich 9.00
- Balatum-Läufer 1.60
- Balatum-Auslegeware 2.10
- Linoleum-Druck-Tepp. 16.90
- Linoleum-Druck-Läufer 2.95
- Balatum-Vorlage 1.50
- Wachstuch-Barchent 1.95
- Wachstuchdecke 2.40
- Wachst. Wandschoner 0.75
- Fußabstreicher 0.60

Unsere Auswahl auch in milderen und besseren Qualitäten ist so groß, daß wir unendlich alles hier anführen können.

Sonntag, den 14. und 21. Dezemb. von 12 bis 6 Uhr geöffnet

Bestellen Sie bitte unsere Schaufenster  
**Arnold und Troitzsch**  
Halle 3, Große Ulrichstr. 1  
Ecke Kleinschmieden

An die Besitzer der  
**7% Preussischen Schatzanweisungen von 1929 Folge I**

— Rückzahlbar zum Nennwert am 20. Januar 1931 —

Den Besitzern der obigen Schatzanweisungen steht das Recht zum

### Umtausch

in  
**7% Preussische Schatzanweisungen von 1929 Folge II**

mit Zinsgenuß ab 20. Januar 1931

— Rückzahlbar zu 102%, am 20. Januar 1933 —

zu Zinsterminen der neuen Schatzanweisungen: 20. Januar und 20. Juli j. J. Der erste Zinszinss wird am 20. Juli 1931 fällig.

Stückelung: RM 500.—, 1000.—, 10000.—, 50000.—

Ausgabe der neuen Schatzanweisungen vornehmlich im Laufe des Jahres 1931. Bis zur Ausgabe der endgültigen Stücke erhalten die Umtauschenden auf Antrag zunächst Kassenzugnungen, gegen deren Rückgabe die neuen Schatzanweisungen nach Erscheinen ausgetauscht werden.

Börsenhandel: Die neuen Schatzanweisungen werden zusammen mit den an den deutschen Hauptbörsenplätzen bereits eingeführten Stücken amtlich notiert werden.

Anmeldung zum Umtausch unter Einreichung der alten Schatzanweisungen ohne den am 20. Januar 1931 fälligen Zinszinss in der Zeit vom

**15. Dezember 1930 bis 5. Januar 1931**

direkt oder durch Vermittlung von Banken, Bankiers oder Sparkassen,

Berlin, im Dezember 1930.

**Preussische Staatsbank**

(Seehandlung)

**Film-Spezial-Geschäft**  
L. A. Starke 10, A. B. C. H. u. H. 1908 Grp.

**Kristallwaren-Geschäft**  
umfassenhaft, liefert alle Arten Kristallwaren, feinstes Glas, Porzellan, Emaille, etc. u. s. w. 1012 Grp. u. s. w.

**Haus (Studen)**  
in Hett. Strömung, bester Holz, moderner Bau, zu verkaufen. Wob. 1000 Grp. u. s. w.

**Erfindung!**  
Ein einzig. Erfindung, die alle Krankheiten heilt, die durch die Luft übertragen werden. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Geschäfts-Haus**  
in Hett. Strömung, bester Holz, moderner Bau, zu verkaufen. Wob. 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Restaurant**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Landhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

## Möbel auf Kredit Freude bereitende Weihnachts-Geschenke

- Pilzstuhls
- Chaiselonges
- Teppiche
- Harmonien
- Puppenwagen
- Ausstellische
- Stuhldecken
- Fluggeraden
- Norgarnituren
- Pilzschüssel
- Pilzschämmer
- Herren- und Damen-Garderobe mit geringer Anzahlung.

## Hermann Liebau Halle-Saale, Herbergsgr. 22

Sonntag von 12 bis 6 Uhr geöffnet.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**2-300 m.**  
wegen gute Boden, auf kurze Zeit zu haben. Schillerstr. 10, 1009 a. b. Grp.

**Darlehen**  
zu 4% bei voller Anzahlung für Neubau. Ankauf, Abzahlung, Industrie- u. Landwirtschaft, Bauparkasse Thüringia, Aktienbesitz, Land- u. Forstbesitz.

**Hypotheken**  
zu 4% bei voller Anzahlung für Neubau. Ankauf, Abzahlung, Industrie- u. Landwirtschaft, Bauparkasse Thüringia, Aktienbesitz, Land- u. Forstbesitz.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Verkauf**  
von 2/10 Handm. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücke**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

## Einfamilienhaus

in Göttingen, 7 Zimmer, 3 Kammern, Zubehör, großer Garten, etc. u. s. w. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Grundstücksverkauf**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Einfamilienhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Einfamilienhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Einfamilienhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Einfamilienhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Einfamilienhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Einfamilienhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Einfamilienhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Einfamilienhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Einfamilienhaus**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Ein-Villa**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

**Hausgrundstück**  
zu verkaufen. Preis 1000 Grp. u. s. w.

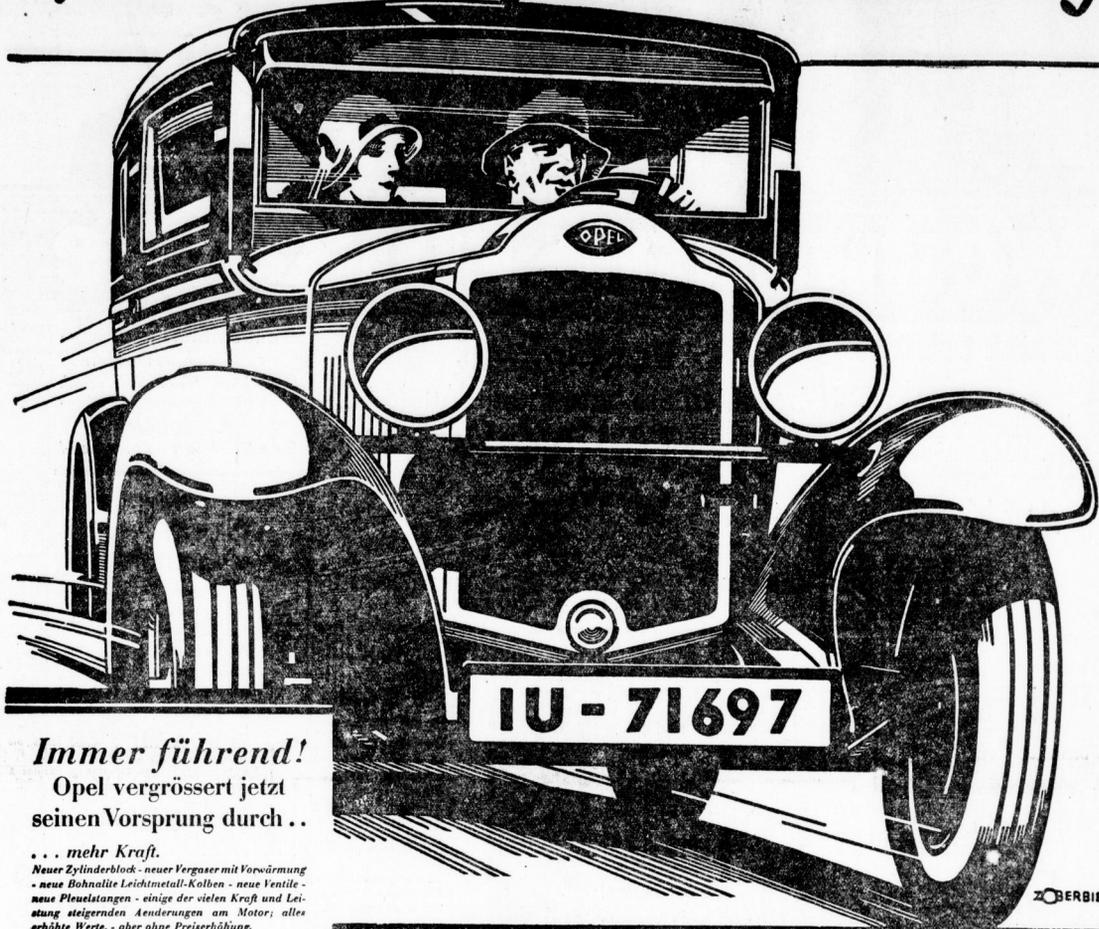








# Opels Führerschaft wächst an Bedeutung!



**Immer führend!**  
Opel vergrößert jetzt  
seinen Vorsprung durch ..

**... mehr Kraft.**

Neuer Zylinderblock - neuer Vergaser mit Vorwärmung  
- neue Bohlnähe Leichtmetall-Kolben - neue Ventile -  
neue Pleuelstangen - einige der vielen Kraft und Lei-  
stung steigernden Änderungen am Motor; alles  
erhöhte Werte, - aber ohne Preiserhöhung.

**... mehr Schönheit und Komfort.**

Neuer verchromter Kühler und Radzierkappen - voll-  
gewölbte neue Kotflügel - neues griffiges Steuer-  
rad - bequeme Karosserien - Stoßdämpfer vorn und hinten -  
wichtige Attribute seiner Schönheit und seines wunder-  
baren Fahrkomforts.

**... größere Straßenfestigkeit.**

Verglichen mit anderen Wagen ihrer Preisklasse haben  
Opel 1,1 Liter Modelle 1931 16% breitere Spurweite -  
10-33", längeren Radstand - größere Reifen - längere  
Federn: eine bessere Straßenlage ist die natürliche Folge.

**... größere Wirtschaftlichkeit.**

Neuer Vergaser und Änderungen am Motor vergrößern  
die Kraft, ohne höheren Brennstoffverbrauch: die  
Leistungsfähigkeit eines teuren Wagens mit den Be-  
triebskosten eines kleinen Wagens.

**... höhere Qualität.**

Für Chassis - Motor - Karosserie - Innenausstattung -  
wird nur hochwertiges Material verwendet. Bei der  
Größe des Bedarfs, den ein Werk wie Opel hat, kann  
bestes Material günstig eingekauft werden. Wieder ein  
Vorteil mehr für Sie!

**... größere Sicherheit.**

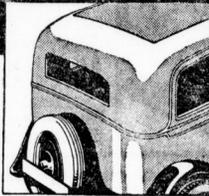
Zweirädrige 4-Rad-Bremsen - solide Stahlkonstruk-  
tion des Chassis - Karosserie aus Holz und Stahl,  
in einem stabilen Gefüge verarbeitet - größere Schein-  
werfer, die die dunkelste Nacht durchdringen.

**... große Karosserie-Auswahl.**

4 Modelle zur Auswahl! Opel-Käufer können den Wa-  
gen bekommen, den sie wirklich brauchen und suchen.

ADAM OPEL A.G., RUSSELSHEIM A.M.

## 1,1 Liter Opel Modelle 1931 bieten größeren Wert - ohne Preiserhöhung.



Alles an diesem Wagen ist schön - er  
macht den Eindruck eines teuren Wagens  
- man fährt ihn mit berechtigtem Stolz!

Fachmann oder Laie ... jedermann wird zugeben müssen: kein  
anderer Wagen bietet so hohen Wert für so wenig Geld wie die  
1,1 Liter Vierzylinder Opel-Modelle 1931! Geblieben sind die alt-  
bewährten Eigenschaften des Opelwagens, der schon in diesem  
Jahr von zwei Drittel aller Käufer seiner Preisklasse bevorzugt  
wurde. Neu sind eine Reihe wertvoller, fortschrittlicher Ände-  
rungen und Verfeinerungen, die diesen Opel 1,1 Liter Modellen  
noch mehr als bisher die Eigenschaften und Annehmlichkeiten wesentlich teurerer Wagen geben.

### IMMER RINGT OPEL UM DAS BESTE!

Das Ergebnis dieses Ringens macht sich überall bemerkbar. Größere Kraft - besseres Bergsteigerver-  
mögen - höhere Geschwindigkeit - größere Sicherheit und Bequemlichkeit - mehr Schönheit - und  
trotz aller dieser Wertsteigerungen bleiben die Opelpreise unverändert. Sehen Sie sich nun die im-  
ponierende Liste der einzig dastehenden Opelvorteile an! Vergleichen Sie diesen 1,1 Liter Wagen  
mit allen anderen der gleichen Preisklasse. Machen Sie eine Probefahrt! Und Sie werden sagen:  
Mehr kann ich nicht verlangen - mit weniger aber brauche ich mich nicht zufrieden zu geben.

PREISE AB WERK - FUNFFACH BEREIFT

ZWEISITZIGER ROADSTER . . . .	RM 1990.-	ZWEISITZIGES CARRIOLET . . . .	RM 2500.-
VIERSITZIGER OFFENER WAGEN	RM 2350.-	VIERSITZIGE LIMOUSINE . . . .	RM 2700.-



JUR. GENS



# Weihnachts-Einkäufe

## Als praktische Geschenkartikel

empfehlen wir unser reichhaltiges Lager in: Bleischnitzkörpern, Fön, el. Kochplatten, Heißeisen, Staubsaugern, Plättchen, seid. La-messschürzen, Ampeln usw. zu äußerst billigen Preisen

Als Weihnachtsgeschenk erhält jeder Käufer bei einem Einkauf von Mk. 6,- an 5% Rabatt und einen praktischen Weihnachtsartikel.  
J. Wehr, G. m. b. H., Halle (S.), gr. Steinstr. 82, Tel. 24025

## Auf Kredit!

Herren- und Knaben-Anzüge, Regenmäntel, Joppen, Wintermäntel, Hosen, Gardinen, Teppiche, Divandecken, Steppdecken, Federbetten, Reform-Unterbetten, Korbmöbel, Rauchtische, Puppenwagen, Sprechapparate, Schallplatten, Ruhebetten

**Kleine Teilzahlungen!**  
Kreditaufschub nach auswärts

## N. Fuchs

Halle (Saale), Gr. Ulrichstr. 56  
I., II., III. Etage  
Sonntag geöffnet!

## Schuhhaus Dietze

Große Steinstraße 13

Das Haus der Qualitäts-schuhwaren empfiehlt für Weihnachten zu ermäßigten Preisen in großer Auswahl:

Sportstiefel für jeden Zweck  
Gesellschaftsschuhe (Silberleder, Crêpe de Chine, Nubuk),  
Kamelhaar- u. Filzhautschuhe,  
Reiseschuhe i. Etui usw. mit  
Pelzbesatz, Ueberschuhe in  
Ganzgummi od. Stoff, Kinder-,  
Sport- und Straßenstiefel

Gut und preiswert kaufen Sie bei

## Herm. Bauchwitz

Nachf. O. m. b. H.  
**Kleinschmieden 6**  
Spezialgeschäft für  
Herren- und Knabenkleidung

## Wer Schmuck schenkt,



schenkt richtig, wertvoll und unvergänglich! Steter Plünderer eleganter Neuheiten in Juwelen, Gold- und Silberwaren, Uhren

**R. Voss Goldschmiedemeister**  
Leipziger Straße Nr. 1  
Rathausausgang  
Verlangen Sie Katalog kostenlos!

Brillanten

**Vor Einkauf**  
beachten Sie bitte meine Auslagen

## TORNOW

Halle (Saale)  
Einzig und älteste Schokoladen-, Zuckerwaren- und Honigkuchen-Fabrik

Leipziger Straße Nr. 82 (Ecke Kurze Gasse)  
Gegründet 1851 — Fernruf 21613

Sehr beliebt: Spitzkuchen

Große Auswahl in Bonbonnieren

waren von auslesenem Geschmack

**LEDER**

sind die schönsten

**Weihnachts-Geschenke!**

Größte Auswahl  
Beste Fabrikate  
Besonders billige Preise

**HERMANN ROSCHEL**  
HALLE OBERE LEIPZIGERSTR. 40

Für Jung und Alt ist ein

## Musikinstrument

die schönste Gabe.  
Garantiert tonreine  
**Violen, Cellos, Gitarren, Lauten, Mandolinen, Zithern, Schufflöten, Blockflöten, Klarinetten, Trommeln, Saxophone, Jazztrompeten, Pian., Harmonik, Mund- und Ziehharmonikas, Glockenspiele usw.,**

echt chin. Gongs zu billigsten Preisen erhalten Sie im

## Musikhaus Alfred Hoyer

Geiststraße 52  
Haltestelle Thaliastraße  
20% Rabatt auf Sprechapparate!

## Pelzwaren

Leistungsfähig in jeder Beziehung! Kragen, Krawatten, Decken, Vorlagen, Besätze, Mäntel in reichhaltiger Auswahl

Friedrich Weber Fernsprecher 25052 Henriettenstr. 31  
Sonntag geöffnet!

Das Weihnachtsfest rückt näher — haben Sie schon an die Geschenke gedacht? Machen Sie sich wenig Mühe und kommen Sie schneller zum Ziel! Lesen Sie den Anzeigenteil der Hallischen Nachrichten, durch den fortschrittliche Geschäftsleute Ihnen vorteilhafte Weihnachtsangebote unterbreiten! Die insensiblen der Hallischen Nachrichten berücksichtigen, heißt besser kaufen!



## Die Klein-Adler-Schreibmaschine

seit Jahren mit einfacher Umschaltung, ein Weihnachtsgeschenk fürs Leben! Preis komp. nur Mark 210.—!

Zeitgemäße Zahlungsbedingungen  
Jenschke & Klautzsch, Universitätsring 6a  
— Feine Schreibwaren —  
Tel. 24758, 29068

## Handschuhe Krawatten

Das schönste Weihnachtsgeschenk  
Besonders billige Preise - Ausgabe u. Gutscheine

**J. Roeckl**  
Große Steinstraße 4

Wo finden Sie die größte Auswahl in

## Bildern u. Gemälden?

Nur bei

## Bildergermo

Preußenring 1  
Größtes Spezialhaus am Platz  
Pünktlicher Lieferung wegen erbitte Ihre Aufträge für  
**Einrahmungen**  
schon jetzt, wie altbekannt billigst

## Photo-Apparate Heimkinos

sämtliche Bedarfsartikel kaufen Sie preiswert bei günstig. Zahlungsbedingungen im  
**Thomasius-Photohaus**  
Geiststr. 16 und Thomaisstr. 49  
Kostenloser Unterrichtskursus!

## Ein schönes Geschenk

ein echter

## Gold-Füllfederhalter

für jede Hand passend in einzig reicher Auswahl von Reichsmark 3,— das Stück an

## Schreibmappen Schreibzeuge

## Aug. Weddy

Leipziger Straße 82/83. Tel. 24814 und 26390  
Alles für den Schreibtisch

## Damen-Handtaschen

entzückende Neuheiten

Aktenmappen Brieftaschen  
Schulmappen Zigarettaschen  
Schreibmappen Portemonnaies  
Reise-Necessaires Kamerateaschen  
Reise-Koffer Stadtkofferchen  
Alle feine Lederwaren u. Koffer in denbar größter Auswahl zu bekannt billigen Preisen

## Max Fischer

Koffer- und Lederwarenfabrik  
Halle (Saale)  
Mittelstraße 2, Fernruf 25057

## Wunderfinder

Von Ernst Herbert Petri.

Ein alter Herr sah allein im Meißel breiter Kiste, als der Schmelzung in Offen, entlieh. Die Lampe war ihr Licht auf ein offenes, gemitteltes Gefäß, das Strahlen warf. So ähnelte die etwa fünfunddreißigjährige Frau im schwarzen Mantel, die nachdenklich den Gang heraufkam, nach einem jungen Bild durch die Tür nicht länger und trat grüßend ein.

Die führte einen Jungen an der Hand, der fünf Jahre alt sein mochte. Die Mädchen liebte den kleinen aus dem Gesicht, und faun ließ er auf der Bank, da hielten ihn die Augen an. Er schielte schon, als die Mutter ihn in ein Zedde hüfte und leinert Kopf gegen ihre Brust legte. Der Kleine von rüchlichsvoll den Vorhang zur Hälfte über die Lampe.

Er konnte nicht schlafen und nahm ein illustriertes Blatt aus der Tasche. Ein wenig fleuchtig überlagerte er die Bilder. Doch plötzlich erhellte sich sein Blick über die Mutter und Kind hinüber. Die Frau bewegte keinen Mund, „Eine Zeige bedrückt sie“, dachte der Kleine, denn die Augen dort bräuen bildeten betragt, und der Arm umschloß das Kind noch enger.

Da sagte der Kleine: „Ich entdecke eben eine merkwürdige Ähnlichkeit. Man könnte Ihren Jungen für ein Väterchen der beiden illustrierten Wunderfinder Bartels halten, von denen jetzt alle Welt spricht. Hier finde ich eben ein Bild von ihnen.“

Er wollte der Frau die Zeitung reichen — und ließ die Hand auf halbem Wege verweilen, denn sein Gewand war nicht gewaschen, und in den Augen der Frau stand die Angst. Mit beiden Armen umschloß sie das schlafende Kind, als könnte es ihr sonst genommen werden.

„Dabei ich Sie erschreckt“, fragte der Herr. „Ich bitte um Entschuldigung. Es lag wirklich nicht in meiner Absicht.“ Sein Bild sagte mehr. Der Kleine hatte jene Augen, die Verwirrung fordernd: Wo immer es dem?

Die Frau im schwarzen Kleid sah ihm ins Gesicht. Und dann sagte sie plötzlich: „Sie haben recht. Er ist der Wunderfinder Wunderfinder, und ich bin Ihre Mutter. Ich weiß nicht, wer Sie sind, mein Herr. Vielleicht ein Arzt. Ein Mann auf jeden Fall, zu dem ich sprechen muß, weil ich das, was mich quält, nicht mehr für mich allein behalten kann. Ich lehne mich nach jemandem, der mich vor mir selbst erlöset, für den ich mich nicht fürchten muß.“

„Ja, ja, denn in den Augen aller anderen Menschen muß ich eine unnatürliche Mutter sein, die dem Glück ihres Kindes im Wege steht.“

„Ich weiß nicht, ob Sie von unserer Gefährlichkeit gehört haben. Mandes davon ist von den Zeiten, die ich die Manager meiner Kinder nennen, breiteren worden. Doch das rechte Menschen hat niemand erzählt. Sehen Sie, vor zwei Jahren, da lebten wir im Norden Berlins in einer Wohnanlage. Eine Straße, ein Zimmer für uns vier. Ich mußte nicht, wozu die Kinder fast werden sollten, seitdem mein Mann tot aus der Gasse gebracht worden war.“

„Deswegen nannte ich mich leidenschaftlich, verschwendend, als ich eines Tages den lebenden Väter meiner beiden Mädchen — ein und zwölf Jahre sind sie jetzt alt — nicht mehr widersehen konnte. Mutter, fass uns doch eine Weile.“ Ihre Zeigefinger hing daran.

Dann spielten sie auf dieser billigen Weise anderen Kindern in den Gassen und Gangen vor. „Ach Sie, dachte ich, Sie haben ja auch meine Freunde.“ Was möchte ich davon, ob ich sie spielen konnten oder nicht? Deshalb fiel ich aus allen Wolken, als die Kinder einmal einen fremden Herrn zu uns in die Wohnanlage brachten. Einen Bekannten hatte der Vater und Vorden unter dem Stimmlicht. „Frau Bartels“, warte er, ich habe eben Ihre Kinder unter der Straße spielen hören. Sie müssen mir erlauben, ihnen Unterricht zu erteilen und gute Instrumente anzuschaffen. Es wird ihr Glück sein.“

Wenn Geld mir nicht anstand, machte — wie ich damals glaubte — so hat dieser Musiklehrer recht behalten. Nach neun Monaten war er so weit, daß er meine Kinder geschäftsmäßig Managern überlassen konnte. Die Wunderfinder Bartels, führte es dann eines Tages von allen verlassen. Ich war dabei, als das Publikum nach dem ersten Konzert begierig tobte. Ich meinte vor Glück. Zweitausend Mark verdienten mir die Managern damals als Verdienst auf die Einmalige vor ihrem Abend in die Hand. Sechs Wochen später boten sie mich aus der möblierten

Wohnung in Charlottenburg, die der Musiklehrer ein paar Monate vorher für mich gemietet hatte, und brachten mich in eine Villa in Grunewald. Die gebrühten Ihren Kindern. Ein reicher Musikliebhaber frecht das Geld für Haus und Einrichtung vor, bis mir es aus den Einkünften zurückzahlen konnte.

Ich lebte wie im Traume. Ich hatte einen Diener, eine Köchin, zwei Mädchen, Kleider, einen Wagen. Jeden Wunsch konnte ich mir erfüllen, jeden Luxus erlangen. Meine Kinder wurden wie Prinzen behandelt, hatten Hauslehrer und Reitpferde und erteilten Privatunterricht.

Doch dann kam die Ernüchterung. Meine beiden Mädchen schrieben nicht mehr mit. Die Köchin und das Putzfräulein teilten sich in den Besitz dessen, was mir das Viebe war. Ich ließ die Kinder manchmal auf der Bühne. Ich durfte nichts eines verfallenen Bild auf ihre Seiten werfen. Doch trotzdem ließ es: „Bitte, hören Sie die jungen Herrschaften nicht!“



Weihnachtsmarkt in alter Zeit

Das Sehen ist höher und unruhiger geworden. Niemand hat mehr die Zeit, die früheren keinen Freunden des Jahres anzusehen über der Weihnachtsmarkt in der alten Straßen, wie er schon vor 100 Jahren in das alte Giebel der Straße — in unterm Bild in Paris — eine kindlich-treue und bunte Note brachte.

Sie müssen rufen, sie müssen lächeln, sie müssen einen Konversationsentlang empfangen, sie müssen zum Empfang, sie müssen dies, sie müssen das. ... Ich setze mich in mein prägnant eingerichtetes Wohnzimmer, das mir ähnlich ist fremd voran, dachte an die dunklen Dinge um die Augen meiner Mädchen, an ihre unklare Gesichter, und weinte.

Dann kam eines Tages ein berühmter Musikprofessor und wollte meinen Jüngling haben. Er gab ihm eine Weile. Nein, nein! wollte ich abwenden. Doch das Kind griff schon nach dem Instrument und fing mit dem Bogen über die Saiten. Hören Sie, hören Sie! Horch der Musikler auf. „Ach er!“

„Ach ich wollte sie mir nehmen, das letzte, was ich noch begeh, das einzige Kind, das an mir hing. Die beiden anderen hatten in ihre Mutter verschollen. Sie schämten sich ihrer. Und nun würde auch mein Jüngstes eines Tages an mir laßen. Ach, Mutter, ich kann mich vor all den berühmten Profen mit Dir nicht lösen lassen.“

„Ich sagte kein Wort und ließ den Professor gehen. Doch ich wußte, was ich zu tun hatte. Gehehen nachmittag fahren die beiden Mädchen an einer Konzerttournee nach Amerika. Sie veranlassen Kontakte, mit einem Abfischdokter zu geben. Und dann schickte ich Diener und Mädchen fort. Sie haben Ausangabe. Wie ein Dieb hatte ich meinen Handwerker und sah mich mit dem Glücke aus dem Hause. Ich ließ einen Jettel stellen und bat, sie sollten nicht wieder rufen, nicht denken, daß ich wohlwinnig geworden sei, und ich würde ein Lebenszeichen von mir geben. Dann fuhr ich fort, hieß in Hannover um und in Kiel, weil ich fürchtete, sie würden meine Spur finden. Und nun fahre ich irgend wohin, nach Bayern vielleicht oder nach Baden, in die Schweiz, um nur eine Stelle zu finden, wo mich keiner sucht, wo ich meinen Jungen davon bewahren kann, auch Wunderkind zu werden, auch keine Jugend zu verlieren, keine Seele und ... und keine Mutter. Sagte Sie, bin ich egoistisch, bin ich selbst, weil ich an mich denke?“

„Nein“, sagte der Kleine und gab ihr die Hand. Denn war, der das Gesicht der Mutter ein wenig verengte, aber das Glück.

## Seine Pflicht

Von J. v. Schellander.

Schiff in hoher Fahrt. Mit vollgekrachten Segeln, heißen Rauch. Ein heimtückisches deutsches Kriegs- schiff, von den vereinigten Flotten, die vor Laska lagen und die Ermordung des deutschen Gebländes im Vorgeaufstand mit brüllenden Kanonen quittiert hatten.

Auf der Brücke beim Kommandanten steht sein Sohn, genannt der kleine Robert.

Er beobachtet: die aufziehenden Wimmelswolken, die leisame Färbung des ungeheuren Sonnenbales, den anflutenden Wind, das jämliche Beigen des barometrischen Gradenten. Der Junge, hellhäutig, frisch, freut sich darüber. Es sind Sturmzeichen. Für den erfahrener Seemann ist es mehr. Gefahr. Und:

„Gefahr am Tagespaß wird von dem Wind verführt. Und auch andere werden geriff. Das Nachbordlied blüht auf rollenden Deckern. Groß flammte die Unterlaterne. Geht pelzig zum Zerplatzen. ... „Gefahr! Gefahr! Gefahr!“ — und zum Jungen genannt mit Stille und Miene: nun müßt ernt! — „Was so hohe, sündende Zeile auslöset? Die Wästen schwingen und töden.“

„Aber das andere — — —“ Doch! Es postet. Es postet. Vater, das ist — — —“

„Ja. Dein Freund, der kleine, grüne Rabauer- mann. Er hat keinen weissen Bau — — —“ Sieht Du. Dein Wunsch ist erfüllt. Pah auf, damit Du der Mutter erzählen kannst.“

„— — —“ ab es mehr ist, daß er in der Wäst ohne mit seinem Dammor postet, um ein Lingst anzu- melden.“

„So lange er postet, ist's gut. Ist das Schiff ver- loren, geht er von Bord. — — — Sieht Du. Dein Wunsch ist erfüllt. Pah auf, damit Du der Mutter erzählen kannst.“

„Es wird weinen. Vor Freude! Bei der Heimkehr.“

„Eine Sturzeschieß fluchtend und flüchtend über den Deck. Die Kanonen leiser geort!“ —

„Als der kleine Robert nicht wie ein alter See- bär über Bord schmeißt, holt die Schiffslage aus. Licht Glas. Dalte Stunde noch bis zur ersten Wache. Es presst, reißt um. Brüllt. Unerschrockt schauert dem Reuel. Plötzlich reißt eine Regenbänder nieder.“

„Sturmflut niederhol!“ brüllt der Kapitän. Flammenlichter reißt die See an, launlich, höf- denzend laßt sie an. Ein Reifentleif lebender Wäde.“

„Junge! Himmel, Junge! Wo bist Du! Wo bist Du!“

„Ich laucht er auf, schwimmt sich an seine Seite. „Junge, pah auf! Die Wäde — nicht abtreiben lassen. Verhärten durch die erste Wache. Ver- händen!“

„In Befehl, Herr Kapitän. — Ja, Vater! Ja: Wäde verhärten. Sofort!“

„Denleber Strand und Anall. Im Weidreben das Redenleber Strand. Der Strand — — —“

„Wäde reißt, drei Worte, ein Verdruf für das ihnen alle Gemeinname: „Der kleine Robert! Der kleine Robert!“

„Dalt!“ Die Stimme, häßlicher Seemannszucht, hemmt. „Warte, kein Boot hinunter! Die See ist zu fänger.“

„Der Kapitän!“ Im Chor schwimmt es, beinahe drohend: „Wir werden ihn retten! Der Sturm flaut ab.“

„Ach Sie — Sie — Sie! Kein Boot hinunter! Auf Gure Pöten!“

„Da lächeln sie einmüthig, geschäftsmäßig: „Seine Mutter — seine Mutter — Sie mu — — —“

„Und eben von der Kommandobrücke: „Seine Mutter — wie Gure Mutter! Mein Sohn — wie i jeder Mann!“

Die Scribe Beintamp zu einem billigen Weihnachtsbaume kam

Von Hermann Heberzsch.

In seinen Wintermühen, besonders zu den mit oberflächlicher Beignis angehenden, fand Scribe Beintamp etwa in dem Verhältnis, in dem der Starper, der mit lüthigem Schmanschlage und dem Kober abgibt, zu dem Angler steht, der schon darüber nachdenkt, ob er sich nicht eine kleine Blau oder in Pfefferfischendose einverleiben sollte.

Am Anfang des Jahres war es gewesen, als dem Stadtmagister Müllerbärg, der seinen mitternächlichen Nahrung durch Obacht machte, eine ganze Serie von Orden, Auszeichnungen, Anerkennungen, Ver- löhrendungen und hingenden Reichnungen durch den Kopf jagierte. Seine Schmach, einmal einen richtigen Weidreber zu fangen, war der Tages- behaltigkeit der Schenkbäcker und der wenigen aus- wärtigen Weidner wegen bisher ungeschilf geblieben. Man hatte er endlich ein Jubiläum erreicht, das genau am Witternand vertrieb, vertrieht eine Zeitlicher die Weidreber, die den Operationsraum des Weidners Schmittin hielten, abzumunieren.

Aber Orden und Ehrenzeichen und die anderen an- genehmen Begleiterscheinungen dieser Mannesierden

Für die Reise!  
Allgemeines Mitteldeutsches  
Fahrplanbuch Für 60 Pfennige  
Überall erhältlich

## Salamander-Preise sind so niedrig,

wie sie eben nur die größte Schuhfabrik Deutschlands kalkulieren kann nach dem Prinzip: Großer Umsatz, kleiner Nutzen. Und trotzdem besitzt jeder Salamander-Schuh die berühmten Eigenschaften: Hervorragende Verarbeitung, tadelloser Sitz und hochmoderne Form.



## SALAMANDER

Halle (Saale), Leipziger Straße 100

laufen in das Nichts zurück, als sich das Individuum als Fritz Weinamp entpuppte und eine Zeitung über den rechtmäßigen Kauf der Bäder vorlegte. Aus dieser Zeitung war auch bemerkt, daß der neue Besitzer der Anstalten kein Eigentum zu jeder Tages- und Nachtzeit abblättern wird.

Nicht einmal nachträgliche Abfertigung kam in Betracht! Auf Straßensperren wurde keine Mühe genommen. Die Straßensperren wurden durch die Straßensperren der Straßensperren...

... He im Frühling durch eine andere abgelöst wurde. Dies kam daher, daß der Briefträger Gino mit Fritz Weinamp auf dem Bergstraße stand und deshalb nicht zurückblieben konnte, daß eine der Straßensperren nicht gemeldet wurde und Weinamp Wohnung aus den Straßensperren durchzog.

Die beiden Kandidaten in schwierigen Fällen werden gewissenhaft immer zum Mann zugehört. Um den unerschütterlichen Charakter zu beschleunigen, hielten sich von weitem, daß sich Weinamp nicht aufhalten ließ. Sie ließen sich von dem unerschütterlichen Charakter...

Am Sommer fand Fritz Weinamp vor dem Einschlafen. Er hatte über einen Straßensperren in Höhe von drei Mark gerichtliche Entscheidung beantragt. Der Gerichtliche Gerichtliche hatte ihm nämlich mit einem Karte von Straßensperren...

Nun war es fast vor Weinamp. Die Weinamp-Bäume in Dohrenhahn waren bis auf einige weiße Strünke ansonsten. Fritz aber legte bei seinem umfangreichen Baum großer Wert auf einen ansehnlichen Weinamp-Baum. Wenn man es nicht darauf ablegt, erlaubt zu werden, lagte er sich in seiner Unfähigkeit...

... Di bi! lachende Straßensperren, als Fritz vorbei war, aber wollte sich jetzt mit seinem Weinamp-Baum ausführen, aber nun ist er es mal, der sich jähwärt ärgert. Di bi!

**Wilde Beispiele...**  
Minna! Minna! Kommen Sie schnell, und tragen Sie den besten Mann! Er lernt sich in bäldeste Reifezeit. Mein Mann bindest gerade keine Entlohnung...

**Wahlzettel.**  
A! zu einem Wahlzettel: Wähle Sie schon, daß der Schriftsteller & betreten will! ... Das will er nur, um seinen Preispreis zu verdoppeln.

# Im Flugzeug nach der Teufelsinsel

Von Frederich Gimlich (Französisch-Guayana).

Die französische Regierung hat kürzlich die Straßensperren verkauft, Ganne demnach nicht mehr als Straßensperren zu verwenden.

Mit Generalgouverneur Lado von Französisch-Guayana flogen wir von Ganne nach der Teufelsinsel. Dort schmachtete seit Jahren viele, viele Jahre, bis er schließlich durch den Befehl Emile Jolas befreit wurde. Der an dramatischen Szenen reiche Prozess durch den auch die Untertanen des Grafen Gherard aus den Taa kamen, bildete lange Zeit hindurch eine der schönsten Sehenswürdigkeiten der Inselwelt.

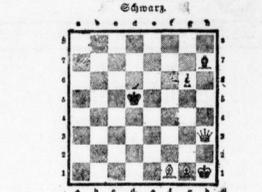
Drei ganze Monate erlitten sich etwa 27 Meilen südlich von Ganne aus dem Meer. Sie gehörten zur Gruppe der Straßensperren und werden als die Teufelsinsel genannt. Hier ist auch die Insel mit ihrem Ostausläufer, die die Insel mit dem langen Meeres enger stellen aus...

Nur bei Teufelsinsel werden zur Zeit nur neun Straßensperren gefangen gehalten, die in der Westhälfte Zone sind. Sie befinden sich unter der kleinen Gruppe, die aus der Zelle zu uns herauf fliegt. Nicht man von Karanara an seiner entlassenen Küste entlang, so macht Ganne oder Französisch-Guayana einen unangenehm trostlosen Eindruck.

Zunehmende Stellen weit drinnen in der See, die nur bisweilen durch niedrige Berden rot glänzend über die See zu sehen, und flache, von Dünhügeln durchsetzte Inseln, die sich landeinwärts bis zu bewaldeten Hügelkuppen erstrecken. Sobald wir die Küstungen in Karanara hinter uns hatten ... viele sind seit Jahren bereits entflohen ... bemerkten wir die letzten Nachrichten von der Arbeit des weißen Mannes in den Straßensperren...

Als wir von der Teufelsinsel zurückflogen, begleitete uns Gouverneur Lado aus einem Flug über das Delta des Rourouromes. In dieses Straßensperren hat eine Französisch-Guayana-gesellschaft 10 000 eßfähige Antillen entzündet. Schiedt ausgeführt und unklar gemacht ... unter den Anhängern befanden sich jüngere, zarte, leuchtend und sogar Damentänzer, die eine erhabene Wandwirde oder Bezauberung ... dieses Drama das historische Schauspiel erlangt. Nur 300 Kolonisten blieben am Leben und lebten noch Französisch...

# Rätsel-Gate. Schachaufgabe.



Weiße zieht und legt mit dem dritten Zuge matt!



# Bilderrätsel.



**Was ist's?**  
Wenn du ein starrer Arbeiter bist, lerne, du die eine Art bist. Die Erde, die du bauen willst, ist ein Bauer. Was ist's?  
Wer nun die Eins und Zwei begehrt zu einem Worte ist, der heißt nun, daß die Eins-Zwei in dem Wörtchen steckt.

Antisarna der Teufelsinsel aus Nr. 287, 8 Strafen.  
Tafelung des Bilderrätsels aus Nr. 287, Strafe am Abend, erkrankt und laktiert!  
Kolonnen des Straßensperren aus Nr. 287, 2 Strafen.



# Erproben Sie imi

Sie leisten sich selbst den besten Dienst!

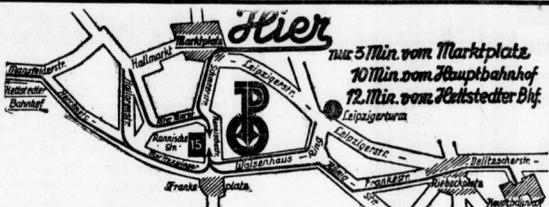
Wem sollte es nicht Freude machen, das tägliche Geschirrabwaschen und die Reinigung all der vielen Hausgeräte auf eine ganz neue Art viel schneller und besser erledigt zu sehen? **imi**, die rascheste Küchenhilfe, die je für Sie erdacht wurde, bringt eine Arbeits-erleichterung ohne gleichen! **imi** zaubert Sauberkeit, lachende, blitzende Frische! In **imi**-gespülten Sachen können Sie sich spiegeln! Kein Öl- und Fetthauch bleibt zurück. Was Sonnenglanz im Leben verschönt, macht **imi** bei Ihren Geschirren! Reinigen Sie alles mit **imi**, alle Sachen, sie verlangen nach **imi**, sie wollen neu sein durch



1 Eßlöffel **imi** auf 10 Liter heißes Wasser = ein Eimer, so ergiebig und sparsam!



**Henkel's**  
Aufwasch · Spül · und Reinigungsmittel  
für Haus- und Küchengerät aller Art



werden Ihnen beim Einkauf **große Vorteile** geboten, denn —

— hoch ist die Qualität  
— groß ist die Auswahl  
— niedrig sind die Preise  
— Im leistungsfähigen  
Fachgeschäft

**H Prophefe**  
Rännische-Str. 15

Sprechmaschinen, Schallplatten, Radio  
Nähmaschinen, Waschmaschinen, Winger, Fahrräder  
Zubehör-Ersatzteile

Bequeme Zahlungsbedingungen — Eigene Reparaturwerkstätten

**Bergschenke**  
Paris des Saaleales  
Morgen Sonntag Nachm. u. Abend  
**Künstler-Konzert**  
Eintritt frei!  
ab 7 Uhr im großen Saal **Tanz.**

**Volkspar**  
Heute abend  
**3. Winter-Konzert**  
(Banno Platz)  
Morgen Sonntag  
**5. Winter-Konzert**  
(Ab. Box-Club) Kapelle Torp  
**Unterhaltungs-Saalkonzert**

**UNITED STATES LINES**  
(Vereinte Staaten Linie)  
**Hamburg nach New York**  
mit den amerikanischen Dampfern:  
LEVITAN — AMERICA — REPUBLIC  
GEORGE WASHINGTON — PRESIDENT ROOSEVELT  
(siehe auch Reisebroschüre und Fahrplan)

**Zillmann & Lorenz**  
Bühnenposition  
Halle a. S., Leipzigerstr. 45  
United States Lines - Hamburg  
Ecke Alsterthor u. Ferdinandsstr.

**Deutsche Eiche Diemitz**  
Sonntag, d. 14. Dezbr. 1930  
**1. Wintervergnügen**  
des Hall. Sportvereins „Favorit“  
Freundl. ladet ein Der Vorstand  
Der Wir

in Brautgänse  
Rasen im Fell  
Enten  
Nachnahme E. Lorenzen, Hydekrug, regt. 1878

Soeben der **3. Waggon** eingetroffen!  
**VOX-Musikapparate**  
übernommen und fertiggestellt aus der  
**VOX-Liquidations-Masse**  
darunter die **mehrmals vergriffenen**, als erstklassig bekannten  
**VOX-Tischapparate** früher M. 85.— Jetzt M. 25.—  
**VOX-Schrankapparate** M. 160.— Jetzt M. 59.—  
**VOX-Schallplatten** früher 3.50 — 7.25 Jetzt M. 1.— oder M. 2.—  
Nie wiederkehrende Gelegenheit!  
**Goldene Laute**  
Leipzig C 1, Reichsstr. 12

**Soeben aus Spanien angekommen**  
ist eine Ladung spanischer Weine von wunderschönem, blumigem Bukett.  
Was kann ein feuriger, rassisger Südwein doch für eine fröhlich-warme Stimmung hervorzaubern! Sie und Ihre Gäste werden von diesen natürlichen, gehaltvollen Weinen einen wirklichen Hochgenuss haben. Halten Sie deswegen für die Sonntagstafel, Familienfeste und insbesondere für die bevorstehenden Feiertage immer gute spanische Weine auf Vorrat.  
**Spanische Weinhandlung Emilio Cusi**  
nur Dachritzstr. 2 gegenüber Haftliche Nachrichten **Telefon 33721.**

**Billiger und schöner**  
waschen wir uns  
Sie es zu Hause können, denn unser  
Bohrwasser ist auf 0 Grad erhitzt, also weich wie  
Regenwasser. Deshalb geben Sie Ihre  
Wäsche zur  
**„Großwäscherei Richard-Wagner Straße“**  
Inh.: F. Fiedler  
Farnur Nr. 21718  
Leistungsfähigste Hauswäscherei am Platze  
Wäsche nach Gewicht  
Trommelwäsche  
Dampf- und Kaltwäsche  
Stärkewäsche  
Gardinenwascherei

# ULTRAPHON

das dauernde Geschenk zu Weihnachten

**Tenor Josef Schmidt mit Orchester**  
Dirigent: Selmar Meyrowitz  
Ultraphon-Bestell-Nr. A 575  
**Barcarole.** Neapolitanischer Gesang. Musik von Paolo Tosti. In Italienisch.  
**Verbotener Gesang.** (Musica proibita.) Gastaldon. RM. 3.50

**Berliner Philharmonisches Orchester**  
Dirigent: **Generalmusikdirektor Erich Kleiber**  
Ultraphon-Bestell-Nr. E 651  
**111 Eulenspiegels lustige Streiche.** Richard Strauß, I. und II. Teil ..... RM. 8.—  
E 652  
**112 Eulenspiegels lustige Streiche.** Richard Strauß, III. und IV. Teil ..... RM. 8.—

**Kammersänger Leo Schützendorf, Baß**  
mit Orchester. Dirigent: Selmar Meyrowitz  
Ultraphon-Bestell-Nr. A 684  
**Von des Tajos Strand.** Der Zigeunerbaron. Johann Strauß.  
**Mein idealer Lebensgenuss ist Borstenwusch und Schweinespäck.** Der Zigeunerbaron. Johann Strauß. RM. 3.50

**Ferdinand Kauffmann mit seinem Orchester**  
E 228  
**Weihnachten.** Tongemälde. J. Königberger. RM. 8.—

**Fanfaren-Bläserchor mit Orgel**  
Aufgenommen in der Auenkirche — Berlin  
A 231  
**Das Jahres letzte Stunde**  
**Lobe den Herrn** ..... RM. 3.50

**Staats- und Domchor unter Leitung von Professor Hugo Rüdel**  
Aufgenommen in der Auenkirche — Berlin  
A 233  
**Licht vom Herrn.** (Nach einer Melodie des Adam de la Halle.)  
**Regina coeli laetare.** Caldara. .... RM. 3.50

Verlangen Sie unverbindliche Zusendung der ausführlichen Verzeichnisse des großen Ultraphon-Repertoires und Vorführungen

**in allen besseren Fachgeschäften!**  
**DEUTSCHE ULTRAPHON A.G., BERLIN WS, MAUERSTRASSE 43**



RM. 58.— **Höchstleistung in Preiswürdigkeit** bei **„Ultraphon“-Qualität** RM. 58.—

**Ca. 300 Fahren schwarze umgepflügte Erde**  
Können von der Familie Eckertrother und Seebauer Nr. ohne gegenseitige Vergütung abgefahren werden. Aufschub bis Ende März. Auskunft durch Fernsp. 2956, 14

**Rat und Auskunft erteilt Sonja Rhamira**  
Kuhgasse 8, I. 1. St. durch Psycho-Analyse und Graphologie.  
Sprachzeit 10-12, 16-19 Uhr.  
Spezial-Moellackiererei und Holzmalerei  
Neue u. alte Möbel werden in la modernster Weise an den neuesten Methoden gemalt u. lackiert. Verstellbare Möbel u. Sandstr. 2, 1. St. (gegenüber dem Postamt) 21879

# Ottomar Brehmer Nachf., Leipziger Straße 43

Likörfabrik Rum, Arrak, Weinbrand, Liköre und Weine Weingroßhandlung

**Stadttheater**  
Heute, Sonnabend, 20-23 Uhr  
**Die Hölle**  
Oper von G. Verdi  
Dir. Schneemann  
Weihnachtsbühnen mit Musik  
und Tanz von A. Scheller  
19-20 Uhr  
**Viktoria u. ihr Muzer**  
Operette von Paul Abraham

**Thalia-Theater**  
Heute, Sonnabend, 20-23 Uhr  
**Halle di Bulla**  
Schwank von Arnold u. Sach  
Sonntag, 20-22 Uhr  
**Marguarite durch drei**  
Lustspiel von Fritz Schwindert

**5. Fremdenstellung**  
im Stadttheater Halle  
Sonntag, den 21. Dezember, 15.30 Uhr.  
**Der Schneemann**  
Weihnachtsbühnen in 3 Bildern mit  
Musik und Tanz von A. Scheller.  
Kartenverkauf ab 15. Dezember bei den  
Hok. Fabrikantenausgaben.  
Nachmittags Aufführung des Weihnachts-  
märchens a. 28. Dez. Kartenvk. ab 20. Dez.

**Walhalla**  
Ganz Halle schwärmt  
von der entzückenden Operette  
Die  
**Förster - Christ**  
in der glanzvollen Besetzung  
von  
● Apollotheater-Wien ●  
Sonntag nachm. 4 Uhr  
Letzte Familienvorstellung  
**Die Förster**  
Kleine Preise 0.30-3.50  
Kinder 0.30-1.25

Sonntag nachm. 2 Uhr  
Mittwoch u. Freitag  
**Klein-Däumling**  
mit d. Schwanen-Operette  
Kleine Preise 0.30-1.25  
für Jung und alt

**Café Walhalla**  
Heute Sonnabend (20)  
Konzert u. Stimmung  
bis 4 Uhr früh!

**MUSIKALIEN**  
bei **Arno Rammelt**  
Hauptstr. 12  
langjähr. Mitarbeiter der Fa. Reichenbach & Co.

**Balhaus Wintergarten**  
Magdeburgerstr. 66  
Morgen Sonntag, d. 14. Dez.  
ab 4 Uhr im Spiegelsaal  
großes  
**Gesellschaftsballet**  
Dazu die bekannte hervor-  
ragende Tanzorchesterkapelle.

**Zoologischer Garten**  
Sonntag den 14. Dezember nachm. 4 und  
abends 8 Uhr  
**Konzerte**  
des Hall. Symphonie-Orchesters  
Leitung: Benno Plate.  
Donnerstag den 16. Dezember  
**6. Symphonie-Konzert.**  
Solist: Horst Gebhardt, Erlint (Klavier).

**Café Freischütz**  
Inhaber: H. Lehning  
Heute Sonderabend  
Ende 4 Uhr  
Täglich Weihnachtsbescherung.  
**Glauchaer Stübchen**  
Glauchaer Straße 75  
**Robfleisch - Speisewirtschaft.**  
Jede Portion 50 und 60 Pfennig  
Probierkarte kostenlos

**„Klosterbau“**  
am Hallenpark  
Talentstr. 6/7. Inh. Willi Noah / Tel. 26600  
**Reichhaltiger Büffet**  
Sondergäste Plätze  
Gr. Vereinszimmer / Saal für Hochzeiten  
Nuptial-Vorabend  
Empfehle mein Lokal zur Abhaltung von  
Kaffeezirkeln

**„Achtung! Achtung!“**  
Sonntag, den 14. Dezember im altmod. Klub  
**Weihnachtsfeier**  
des G.-V. Club Humor  
Eintritt 6 Pf. Ex. tabet. frei. ein Club Humor

**Loest's Hof**  
Heute Sonntag, 14. Dezember  
Jeden Freitag, Sonnabend und Sonntag

**Ufa-Theater Alte Promenade**  
**Morgen Sonntag nachmittag 3<sup>15</sup>**  
(Kassenöffnung 2<sup>15</sup>)  
**ein zweiter großer Jugend-Nachmittag**  
Viele hunderte Hallenser Mädels und Buben füllten am vorgan-  
genen Sonntag das Theater und waren begeistert ohne Maß!  
**Liebe Buben und Mädels!**  
Ihr alle kennt doch  
**Buster Keaton,**  
den Mann, der nie lacht. Er zeigt sich in seinem Film  
**Buster, der Filmreporter**  
Ihr kommt aus dem Lachen nicht heraus, wenn ihr Buster Keaton  
mit dem Kurbelkasten und tausend Chinesen kämpfen seht.  
Die Preise sind ganz gering: 0.30, 0.50, 0.80 und höher  
Auch Erwachsene sind herzlich eingeladen und zahlen diesen kleinen Preise

**Ufa-Theater Leipziger Straße** **Ufa-Theater Alte Promenade**  
**Alles ist entzückt**  
über die wundervolle Tonfilm-  
Operette  
**Wie werde ich reich**  
und glücklich?  
Die hervorragendste Kaffee, wie  
Georga Lind,  
Ilse Korsek,  
Paul Möhriger  
u. a. werden aufgeführt, um dem Film zu seinem  
riesenhafte Erfolg zu verhelfen.  
Wochen: 4.00 5.40 8.10 Uhr  
Sonntags: 8.15 9.35 11.10 Uhr

**Dolly macht Karriere**  
Welch schätzenswerter Erfolg hat diese  
reizende neue Sprech-Com. und  
Gesangsdarstellung der Ufa!  
Man lacht sich in Laune.  
Dolly Haas  
singt mitwunderbar  
Alfred Abel und Oskar Karweis  
schmücken über  
Kurt Gerron und Theo Lingel  
und ist begeistert über dieses charmante Spiel  
Wert: 4.00 6.05 8.20 Sonntag: 6.00 8.20  
Nur noch bis einschl. Montag.  
Ab Dienstag, 16. Dez., spielt Ufa-  
Theater Alte Promenade bis  
einschl. 24. Dez., wegen Renovation  
geschlossen.

**Am Riebeckplatz Gr. Ulrichstr. 51**  
„Endlich ein Sprechfilm für  
denkende Menschen! ...  
Ein Werk für alle!“  
So urteilt die Presse über den  
100%igen deutschen Tonfilm  
**FLACHSMANN ALS ERZIEHER**  
Ein 100%iger Ton- und Sprechfilm nach der  
berühmten Komödie von Otto Ernst  
in den Hauptrollen die Größe der Prominenten:  
**Charlotte Ander — Paul  
Henckels — Alfred Braun —  
Curt Lilien — Gustav Rickelt  
Waldy Wangel**  
Eine Spitzenleistung der deutschen  
Filmindustrie!  
Ausgeschieden durch seine altmodische Problem-  
stellung, voll Schmelz und Tempo und un-  
vergleichlichen Einzeleinstellungen eines erstklassigen  
Ensembles.  
Hierzu der ganz ausgezeichnete bunte Teil  
und die hochaktuelle  
**Fox tönende Wochenschau**  
(Die Stimme der Welt)  
Beginn: Werktag 4 Uhr, Sonntags 3 Uhr

**Das große tönende Werk  
schwedischer Filmkunst**  
findet täglich ungeheuren Erfolg eines be-  
geisterter Publikum!  
**Glücksmelodie**  
(Akkorde der Liebe)  
Der glückliche Traum zweier Menschen von  
Liebe und Glück nach dem Liebeslied „Say so  
in Tones“ ein herrlicher Welterfolg, J. Saldaña.  
Die größten Darsteller-Kanonon schwedischer  
Bühnen treten die Hauptrollen:  
**Silma Berg — Jenny Hanselquist  
Hakon Westergren — Margit Manstad  
Tore Sorenberg — Elisabet Frick**  
**Es ist das Wahre, das Herz-  
lichste, das Nützlichste,**  
die Frische der Meeresbrise, die landschaftliche  
Atmosphäre eines köstlichen Welt, der Atem-  
frischer in sich ruhender Menschen — das un-  
vergleichliche Aroma alter Schwedentöne, das  
in diesem Film pulst und leuchtet —  
**Es ist das Glück zweier Menschen,**  
das wir mitteilend erleben, unbenommen von  
bestlichen Naturfaktoren, unerschütterlicher  
Schönheit durch dramatischen Rahmen eine  
feinläufige Regie in gewaltiger Größe zu ge-  
stalten weiß.  
Hierzu der ganz ausgezeichnete bunte Tonfilmteil  
und die hochaktuelle  
**Fox tönende Wochenschau**  
(Die Stimme der Welt)  
Beginn: Werktag bis 5 Uhr ermäßigte Preise  
Beginn: Werktag 4 Uhr — Sonntags 3 Uhr

**THALIA-SAAL**  
Dienstag, den 16. Dezember, abends 8 Uhr  
**ERIK JAN HANUSSEN**  
Telephon, Television, Graphologie  
Gomnoly Helischen etc.  
Neue Experimente!  
Karten zu 1 bis 3 RM. bei Heinrich Heßbau

**HAUPTBAHNHOFES WIRTSCHAFT HALLE**  
**Beste Küche Beste Weine Beste Biere**

**Koch's**  
Kleinstverpackte  
Allabendlich der  
Hervorragende  
**Spielplan**  
der Oper  
**Elite - Sänger**  
mit nur kleinen  
Eintrittspreisen  
Neu nach dem  
**Reizlos**  
Preis: Täglich  
Wertvolle Preise

**Café Burghof**  
Heute und Sonntag  
Stimmungs-Kapelle  
**Phrenologie**  
Studium: Dr. L. L.  
am SAISON-BAUEN

**NEUERÖFFNUNG!**  
Sonnabend 2 Uhr.  
Von der Produktion ohne Zwischenhandel direkt vom  
Fab an den Verbraucher bringen wir  
**1929 Pfälzer-Spezial** . . . . . pro Liter 1.00  
**1929 Pfälzer-Tischwein I** . . . . . pro Liter 1.20  
**1929 Pfälzer-Tischwein II** . . . . . pro Liter 1.30  
**1929 Pfälzer-Tischwein III** . . . . . pro Liter 1.00  
**1929 Pfälzer-Tischwein IV** . . . . . pro Liter 1.00  
**1929 Pfälzer-Tischwein V** . . . . . pro Liter 1.00  
Sie bekommen bei uns 4 Liter Wein schon für Mk. 0.25 — Kostproben gratis.

**Rheinpfälzer Weinhaus**  
Halle A. 1. / UNIVERSITÄTSRING 7

**SCHAUBURG**  
Fernruf 29352  
Gr. Steinstr. 27/28

**Auch die zweite Woche ein Sturm der Begeisterung**  
bei d. charmantesten aller Tonfilm-Lustspiele  
Der Film, in dem sich jubelndes Lachen  
und unabdingbare Heiterkeit zu einem starken,  
mächtigen Akkord zusammenfinden.  
**Der Hampelmann!**  
Nach der gleichnamigen Operette von Gustav  
Beer und Fritz Lunzer.  
Regie: E. W. Emo. Musik: Rob. Stolz.  
Die besten Sprecher des Tonfilms vereinigen  
sich hier:  
**Max Hansen  
Lien Deyers**  
Paul Heidemann, Lotte Werkmeister,  
Sascha Sokoloff, Otto Walburg, Oskar Sabbo  
Die beiden zündenden Schläger, dessen  
wundervolle Melodien in aller Herzen wieder-  
klingen:  
Sobst' wir's, ja, wunderschön wir's, wenn ich endlich  
willd', wann dein Mund mich küßt' . . .  
Steig' ein, mein Liebchen, las' dich Auto, lass  
dich schickern ins Himmelreich!  
Beginn: Wochentags 4.00 6.15 8.30 Uhr.  
Sonntags ab 3 Uhr.

**Markgrafen**  
Jed. Sonntag ab 7 Uhr  
**TANZ**

**Zum Schultheiß**  
Mühlbergstr. 10  
Das Haus für Familien  
Jeden Sonntag  
**Konzert**  
Festspiel-Vereinigung  
Täglich Stamm-  
konzerte ab 8.00

**Kurhaus Bad Wilkendorf**  
Sonntags  
**Konzert**  
Sta. Herrn. Str.,  
Gefellens-  
Tanz

**Grothe's Bierstuben**  
Ludwigstraße 18  
Freitag u. Sonntag  
**Tanz-Abend**

**Café Herrmann**  
Heute  
**Tanz-Abend**

**MODERNE THEATER**  
Hohe Kleinkunst im  
im Debr.-Spielpl.  
**Der Streift**  
mit  
die Million  
So gelangt man  
zu den besten  
über  
Revue-Ballett  
Speziell für  
genau  
Sonntag 4 Uhr-Tag

**Autoverleiher**  
27511  
Tag u. Nacht  
Autodroschken  
ab nachsteh.  
Kilometer  
Reg. Privatautos  
stets fahrbereit  
Kilometer  
Kilometer

**Café M. Z.**  
Mitternacht  
Unterhaltung und  
Stimmung  
Neue Kapelle.  
C. M. M.

**Radio**  
Kaffeehaus  
**ROLAND RIBAKOFF**  
Täglich das Russen-Ensemble  
0 Hieren in Originaltracht  
Sonntag nachm. 4. abends 8 Uhr  
**FAMILIEN-KONZERT**

**Abendmusik**  
der Gesangsgruppe von Lotte  
Seiffert, städt. Musik-  
Korps, Halls. Harmon-  
orchester, 7. Mitwirkende: An-  
neliese Huth, H. Kommt,  
Thimmar, Flore, Fritz Gittel,  
Edel, Eintritt frei.

**Restaurat „Zur Granate“**  
Mönchbergstraße 10  
Sonntag, den 13. Dezember  
Großes Gold-Preisskaten  
1 Serie 4<sup>50</sup>, 8 U. 0 Uhr

**Gasthaus Büschdorf.**  
Sonntag nachm. 3<sup>15</sup> Uhr  
**Konzert mit Familienkonzert!**  
Eintritt frei! (ab) Eintritt frei!  
Von 7 Uhr an A. L. J.  
H. Modler.

**Rakete** Die Hallische  
Lachdühn  
Nur noch bis Montag  
mit Res. Leutn.  
Der Hof in der Heide  
Unsere Steuern  
Krupp-Herold, Kunstg.  
Abt. n. Pr.  
Sonntag nachmittag 3<sup>15</sup> Uhr,  
das vo le Programm für nur 60 Pf.

**ruDELSBURG**  
bei Bad Kösen i. Thüringen  
Ganzjährig Bewirtung  
Herrlicher Ausflugsort

**HALLISCHE VOLKSBUHNE**  
Schaufest am letzten Tage am 15. Dez. für G. Beginn  
7<sup>15</sup> Uhr. „Der Mann des Kerner“ von Peter Zingel am  
22. Dez. für H. Einleitung, kommt nach nicht gelassen,  
angehen erleben. „Der Schneemann“, Weihnachtsmärchen  
mit Musik und Tanz am Sonntag, 17. Dez., 19.30 Uhr,  
nachm. abertausend; nachmittags Wiederholung am 3. Jan.  
Wochenlange Kartenausschreibung, beginnt hier. Die Ufa-  
aufzuführen der neuen Operette „Die Schinderhannes-  
marie“ findet am 17. Dez., 20 Uhr, statt. Karten sind  
wegen Weihnachtstages ab 15. Dezember ab 10 Uhr  
(freier) am 20. Dez., 20 Uhr, 19.30 Uhr, Sonntag, 23. Dez.,  
gemeinlich mit der Volksbühne. Freitag, 3. Dez., Karten  
im Vorverkauf um 9<sup>15</sup> Uhr, Freitag und Samstag um  
allen Sonntagmorgens in unterer Weichselstraße, Brüder-  
straße 11, 20 Uhr.  
Weihnachts- und Neujahrsvorstellungen, Dienstag, den  
16. Dez., abends 8 Uhr, Sonntagmorgens um 11 Uhr,  
Mittwoch, den 17. Dez., abends 8 Uhr, Donnerstag, den  
18. Dez., abends 8 Uhr, Freitag, den 19. Dez., abends 8 Uhr,  
Samstag, den 20. Dez., abends 8 Uhr, Sonntag, den 21. Dez.,  
abends 8 Uhr, Montag, den 22. Dez., abends 8 Uhr.

**Kristall-Platten** 25 cm Durchmesser **2.-** Größte Auswahl **H. Prophele** Rannische Straße 15















